



Laboratório de Química Analítica  
Professor CHARLES LEPIERRE



4  
Lisboa 2-XI-912

Exmo Amigo e Sr. Dr. Julio Henriques

Desejo que esta carta encontre a V<sup>za</sup> gozando de perfeita saúde.

Venho pedir-lhe o obsequio seguinte:

O meu collega e amigo o Sr. Dias Costa, professor do G. T. Técnico, que V<sup>za</sup> bem conhece de nome, desejava saber como se deveriam traduzir em português as seguintes nomes de plantas francezas, que se desenvolvem, creio, em pantanos. Poderia ser com o nome latino tambem.

São tres:



Laiche = Carne

Souler = Cavalimba (Equitina)

Laiches  
Presles  
Carex

Aguardando a amabilidade de V<sup>za</sup> a  
quem todos recorrem, pela sua alta  
Competencia,

permitta-me, mais uma vez,  
que me assigne com a maior  
Consideração

De V<sup>za</sup>  
Amigo e M<sup>te</sup> att. serv. de

Charles Leprieux